



Генеральная Ассамблея

Шестдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
28 December 2009

Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 26-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 30 октября 2009 года, в 16 ч. 00 м.

Председатель: г-н Гарсия Гонсалес (заместитель Председателя).....(Сальвадор)

Содержание

Пункт 51 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (*продолжение*)

- a) Международная торговля и развитие
- c) Внешняя задолженность и развитие: на пути к выработке долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

09-58660 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Пак Ин Кука (Республика Корея) место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Гарсия Гонсалес (Сальвадор).

Заседание открывается в 16 ч. 20 м.

Пункт 51 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (продолжение)

- с) Внешняя задолженность и развитие: на пути к выработке долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран (продолжение)**
(A/C.2/64/L.9)

Проект резолюции о кризисе внешней задолженности

1. **Г-жа Осман** (Судан) от имени Группы 77 и Китая представляет проект резолюции A/C.2/64/L.9.

- а) Международная торговля и развитие (продолжение)**

2. **Г-н Али** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что его страна сохраняет приверженность принципам системы международной торговли и принимает различные экономические меры, а также проводит реформы в соответствии с правилами Всемирной торговой организации (ВТО). В стране создан министерский департамент, на который возложена ответственность за осуществление дальнейших действий в рамках подготовки к вступлению в ВТО и завершение усилий по корректировке национального законодательства в целях его интеграции в систему международной торговли. В дополнение к этому в стране были приняты новые законы, призванные обеспечить функционирование социально ориентированной рыночной экономики. Между тем искреннему стремлению Сирийской Арабской Республики получить членство в ВТО по-прежнему мешают политически мотивированные выступления со стороны одного особо влиятельного государства – члена ВТО против включения в повестку дня ВТО поданной ею еще восемь лет назад заявки в качестве пункта для обсуждения. Процесс вступления в члены ВТО ни в коем случае нельзя политизировать подобным образом; государства – члены ВТО должны соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся международной торговли и развития, включая резолюцию 62/184, в которой содержится призыв содействовать вступлению в ВТО всех развивающихся стран, которые подают заявления о приеме.

3. В докладе Генерального секретаря под названием "Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран" (A/64/179) содержится информация о его стране, пострадавшей от санкций, введенных Соединенными Штатами в 2004 году и продленных еще на год в мае 2009 года. Компаниям и банкам Соединенных Штатов было вновь запрещено работать с сирийскими банками, что серьезно сказывается на возможности последних осуществлять операции за рубежом. Как указывается далее в докладе, односторонние экономические меры, принятые Европейским союзом и Соединенными Штатами, продолжают действовать в отношении сектора Газа, который и без того существует в условиях полной блокады, введенной Израилем со второй половины 2007 года. Это привело к резкому ухудшению ситуации в экономике и возникновению гуманитарного кризиса, усугубляемого запретом на ввоз строительных материалов и промышленных товаров, что препятствует реконструкции и восстановлению.

4. Продолжающееся введение подобных мер некоторыми развитыми странами является нарушением международного права и принципов международной торговли. Такие меры имеют серьезные последствия для системы международной торговли, поскольку они снижают доверие к ее эффективности и ставят под сомнение приверженность развитых стран делу создания открытой, прозрачной, предсказуемой, недискриминационной и справедливой системы. Страна оратора осуждает использование таких мер, как средства политического и экономического принуждения, и призывает к полному соблюдению резолюции 62/184 Генеральной Ассамблеи.

5. **Г-н Хан** (Пакистан) особо отмечает некоторые важные выводы, сделанные в докладе (A/64/177), в частности касающиеся характерного для кризиса глубокого и синхронного сокращения объемов международной торговли; ограниченной доступности инструментов финансирования торговли и их более высокой стоимости; и быстрого появления экономического национализма и протекционистских настроений, хотя они по своим масштабам пока далеки от тех, которые имели место во времена Великой депрессии и которых следует всячески избегать.

6. Несмотря на то что для проведения консультаций и переговоров в целях завершения Дохинского раунда переговоров были сформированы различные группы и коалиции, Пакистан считает, что члены ВТО должны

прежде всего участвовать в многосторонних процессах. Необходимо придать динамику и возродить к жизни Дохинскую повестку дня в области развития, а не разрабатывать новую. Пакистан предлагает завершить к началу 2010 года работу над механизмами доступа к сельскохозяйственным и несельскохозяйственным рынкам согласно плану работы, имеющему конкретные сроки, а затем приступить к работе в сфере услуг и в других областях.

7. Соответствующие аспекты Дохинского раунда, связанные с развитием, призваны обеспечить всеобщее процветание, предоставить всем сторонам возможность участвовать в данном процессе и повысить заинтересованность всех сторон в создании открытой и справедливой системы торговли и начале переговоров, способствующих развитию. Вместе с тем нынешняя тупиковая ситуация ослабляет систему многосторонней торговли и ущемляет интересы бедных стран, шансы которых в плане достижения согласованных международных целей в области развития заметно снизились.

8. Эта тупиковая ситуация не отвечает интересам ни развитых, ни развивающихся стран, которые, как показал глобальный кризис, тесно связаны между собой. Необходимо в полном объеме, быстро и равномерно использовать потенциал торговли для защиты и поощрения экономического роста и развития. Пакистан сохраняет приверженность повестке дня Дохинского раунда в области развития.

9. **Г-н Матендже** (Малави) говорит, что экономическая политика его страны привела к снижению темпов инфляции и процентных ставок и что ее валютный курс в течение вот уже длительного периода времени остается стабильным. Темпы роста ВВП в предыдущие четыре года составляли не менее 6 процентов. Вместе с тем этот прогресс был достигнут несмотря на внешние условия, препятствующие развитию экономики. Доходы Малави от внешней торговли снизились, и торговый дефицит является весьма значительным. Экономика страны зависит от небольшого числа сельскохозяйственных товаров, на которые влияют неблагоприятные условия торговли и погодные условия.

10. Как страна, не имеющая выхода к морю и обладающая узкой экспортной базой, Малави также страдает от высоких транспортных издержек, которые снижают конкурентоспособность производимой ею продукции. Страна прилагает большие усилия для

расширения и диверсификации своего экспорта, в том числе путем развития инфраструктуры в рамках Сообщества по вопросам развития юга Африки, Общего рынка Восточной и Южной Африки и Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД). Малави надеется, что Алматинская программа будет способствовать расширению доступа к торговле для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, включая Малави. В ходе дальнейшей глобализации развивающимся странам необходимо оказать помощь, с тем чтобы они могли стать полноправными участниками глобальной экономики.

11. Малави рассматривает внешнюю торговлю в качестве одного из ключевых инструментов развития и сокращения масштабов нищеты. Ее стратегия роста и развития основана на эффективном использовании производственного потенциала; для этого необходимо скорее непосредственное создание материальных благ и ценностей внутри страны в дополнение к производимой ею сельскохозяйственной продукции и добываемым ею полезным ископаемым, а не зависимость от внешних трансфертов.

12. Промышленно развитые страны должны оказывать большее содействие торговле с развивающимися странами, с тем чтобы те могли быть конкурентоспособными на международном уровне. Такое содействие, если оно будет умело организовано, может иметь колоссальное значение.

13. Следует как можно скорее возобновить и своевременно завершить Дохинский раунд. Провал переговоров лишает развивающиеся страны доступа к финансированию, необходимому для достижения целей в области развития. В то время как инициаторами возобновления переговоров должны стать страны Группы восьми, для их успешного завершения нужен искренний диалог между всеми сторонами.

14. Малави выступает за создание справедливой международной экономической и торговой системы, которая могла бы помочь ускорить устойчивый рост и развитие всех развивающихся стран. Уязвимые страны должны быть защищены от внешних потрясений в области торговли, и важную роль в связи с этим должна сыграть Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД).

15. **Г-н Здоров** (Беларусь) говорит, что достичь успеха в области международной торговли и дальнейшем экономическом и социальном развитии

будет невозможно, если при этом не будут учитываться различные пути развития стран. Использование в отношении других стран политизированных мер экономического принуждения и проявление неуважения к их национальным традициям и культурам препятствует не только развитию торговли, но и достижению Целей развития тысячелетия. В связи с этим Организации Объединенных Наций следует предпринимать целенаправленные шаги для устранения наиболее значительных перекосов в международных торговых отношениях и ускорения прогресса в достижении ЦРТ.

16. В условиях все более взаимозависимого мира сохранение традиционных методов осуществления экономической деятельности и исключение отдельных стран из этой деятельности в конечном счете приведет к сокращению ресурсов, имеющихся в распоряжении международного сообщества для преодоления последствий глобального кризиса и формирования основы устойчивого развития в будущем. В связи с этим международному сообществу как никогда важно строго придерживаться принципов свободной торговли, запрещающих протекционистские меры в различных областях, включая торговлю и инвестиции.

17. Одна из главных проблем, с которыми сталкивается международное сообщество, состоит в том, как обеспечить достаточный объем энергетических ресурсов, не нанося при этом ущерба окружающей среде или не вызывая изменения климата. Беларусь убеждена в том, что решение состоит в широком распространении технологий, связанных с использованием новых и возобновляемых источников энергии, а также в укреплении межправительственного диалога по вопросам энергетики в рамках Организации Объединенных Наций. Скоординированные действия по обеспечению энергоресурсов и расширению доступа к передовым технологиям в области энергетики будут способствовать качественному улучшению ситуации.

18. Делегация Беларуси приветствует решение Международного валютного фонда (МВФ) и Всемирного банка о предоставлении кредитов нуждающимся странам и поддерживает предложения о создании новых механизмов кредитования для оказания действенной помощи странам, испытывающим финансовые проблемы, включая страны со средним доходом.

19. **Г-н Мохамед** (Ирак) говорит, что для того, чтобы добиться интеграции, необходимо пересмотреть

финансовую, кредитную и торговую политику, однако степень гибкости местной политики и ее соответствие требованиям международной интеграции в каждой стране является неодинаковой. У разработчиков политики в развивающихся странах могут отсутствовать инструменты, которые дали бы им возможность достичь намеченных экономических целей. Когда эти страны выражают желание стать членами международной организации, им предлагается руководствоваться нормами, для применения которых у них в большинстве случаев не имеется надлежащей технологии, поскольку эта технология монополизирована развитыми странами. Соответственно, для того чтобы добиться глобальной интеграции, необходимо создать надлежащие условия, основанные на принципах открытости и гласности в отношениях между Севером и Югом.

20. Большое значение для любой свободной экономики имеет конкуренция. Конечная цель конкуренции состоит в получении доступа на рынки конкурентов. Внедрение новых методов производства, снижение производственных издержек и использование современной технологии приводят к повышению эффективности производства и распределения, лучшему использованию имеющихся ресурсов и, соответственно, к снижению затрат на производство желаемых объемов высококачественных товаров. Все это требует наличия конкуренции как на местном, так и на глобальном уровне.

21. Всемирная торговая организация (ВТО) гарантирует справедливые условия ведения переговоров между ее членами, однако государства, которые пока таковыми не являются, должны заключать двусторонние торговые соглашения в период подготовки к вступлению, который может оказаться довольно продолжительным. Такие соглашения могут играть важную роль в создании системы многосторонней торговли и служить новыми торговыми каналами для развивающихся стран. Они также предоставляют возможность должностным лицам из этих стран быстро приобрести переговорный опыт не только в области торговли, но и в других соответствующих областях, а также обеспечивают преимущество в плане свободного выбора рынков, оперативного заключения соглашений и достижения целей.

22. Международная торговля также может сыграть ключевую роль в преодолении последствий нынешнего финансового кризиса: представляется маловероятным,

что система многосторонней торговли рухнет так же, как во времена Великой депрессии, поскольку правила и рычаги контроля, используемые в рамках этой системы и являющиеся обязательными для членов ВТО, несут в себе некоторую степень стабильности и определенности.

23. Глобализация должна стать позитивным фактором и приносить выгоду всем народам мира; при нынешнем же положении вещей ее выгоды и издержки распределяются неравномерно. Она имеет большое значение для достижения намеченной в Декларации тысячелетия цели создания недискриминационной, основанной на праве и предсказуемой системы многосторонней торговли. Открытость, всеобъемлющий характер, прозрачность и демократия необходимы для того, чтобы предоставить государствам-членам возможность воплотить в жизнь важнейшие чаяния своих народов. Проблемы развивающихся стран должны быть в центре глобальной системы торговли, особенно это касается вопросов ликвидации тарифов и связанных с ними механизмов компенсационных выплат.

24. **Г-н Алимов** (Российская Федерация) говорит, что в результате финансового кризиса глобальный экономический рост и прогресс в деле достижения ЦРТ замедлились. В связи с этим чрезвычайно важно поддерживать доверие к системе многосторонней торговли и избегать использования протекционистских мер и мешающих торговле барьеров.

25. Сбалансированное завершение Дохинского раунда переговоров по вопросам развития внесет важный вклад в преодоление экономического спада и ускорение торговых потоков, поскольку это повысит степень уверенности в том, что мировая система торговли может стать более предсказуемой и стабильной. В связи с этим делегация оратора хотела бы видеть подлинный прогресс на многосторонних переговорах в рамках ВТО по существенным вопросам, соглашение по которым уже достигнуто. Российская Федерация уже предпринимает шаги по ускорению этого процесса на заседаниях Группы восьми (Г-8), Группы двадцати (Г-20) и Форума азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества. Российская Федерация также продолжает вести переговоры о вступлении в ВТО и принимает практические меры для создания таможенного союза с Беларусью и Казахстаном.

26. Важную роль в разработке общих принципов торговой и инвестиционной политики и установлении

диалога между развитыми и развивающимися странами по вопросам, касающимся оказания помощи в целях развития, играет ЮНКТАД. В связи с этим важно подчеркнуть полезные шаги, предпринимаемые ЮНКТАД для укрепления внешнеторгового потенциала развивающихся стран и их полной интеграции в систему многосторонней торговли, включая их присоединение к ВТО.

27. Делегация оратора особо отмечает необходимость осуществления Аккрского соглашения, достигнутого в ходе двенадцатой сессии ЮНКТАД, касающегося борьбы с протекционизмом в области торговли и предусматривающего специальные меры по защите наименее развитых стран и расширения межрегиональной интеграции, в том числе на основе сотрудничества Юг-Юг. Созданная ЮНКТАД Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию также будет способствовать осуществлению мандата Конференции в области развития.

28. **Г-жа Барро** (Куба) говорит, что в течение многих лет ее делегация поднимает одни и те же вопросы и высказывает законные требования, которые в целом поддерживают все развивающиеся страны. Несмотря на озвученные на многочисленных форумах обещания, никакой открытой, справедливой и равноправной системы многосторонней торговли пока так и не создано. Глобальный экономический и финансовый кризис выявил настоятельную необходимость реформирования мировой экономической системы, в том числе системы многосторонней торговли. В результате кризиса торговля оказалась в весьма плачевном состоянии, и особенно это касается развивающихся стран.

29. Несмотря на заявления о том, что завершение Дохинского раунда переговоров вместе с подтверждением политических обязательств якобы поможет решить все связанные с торговлей проблемы, развитые страны – участники переговоров не проявляют желания занять гибкую позицию, которая помогла бы завершить этот раунд. Его успешное завершение означает достижение намеченных для этого раунда целей в области развития путем сбалансированного и справедливого согласования вопросов, касающихся доступа к рынкам сельскохозяйственных и промышленных товаров на основе неполной взаимности с тем, чтобы развивающиеся страны могли осуществлять свои внутренние стратегии. Небольшие страны с уязвимой экономикой должны иметь возможность эффективно участвовать в международной торговле.

30. Первоначально в рамках Дохинского раунда переговоров признавалась необходимость особого, дифференцированного и гибкого подхода в отношении развивающихся стран наряду с важными гарантиями в связи с механизмом специальных защитных мер. На эту необходимость перестали обращать внимание, как, впрочем, и на неравные условия торговли, оказывающие негативное воздействие на экспорт развивающихся стран. Хотя был поднят вопрос о борьбе с протекционизмом, речь об отмене крупных сельскохозяйственных субсидий так и не зашла. В борьбе с протекционизмом нет места для демагогии или двойных стандартов, поскольку из-за используемых развитыми странами субсидий ежегодные потери экспортирующих продовольствие развивающихся стран, сельскохозяйственная продукция которых является менее конкурентоспособной, составляют свыше 40 млрд. долл. США.

31. С учетом того, что по условиям заключенных в рамках ВТО соглашений развивающиеся страны не могут вводить субсидии, единственным имеющимся в их распоряжении инструментом являются тарифы. Эти страны также должны иметь возможность использовать различные инструменты, включая квоты и режимы для чувствительных товаров.

32. Завершение Дохинского раунда в первую очередь отвечает интересам развитых стран. В связи с этим необходимо вспомнить о первоначальных мандатах в отношении Дохинского раунда переговоров. Куба считает, что для устранения последствий нынешнего кризиса необходимо создать механизм специальных защитных мер, подписать соглашение об особых товарах, обеспечить эффективный доступ для чувствительных товаров, таких как хлопок и бананы, и обратить внимание на вопрос о нежелании создать преференциальный режим или проявить гибкость, для того чтобы импортирующие продовольствие страны получили доступ к необходимому финансированию. Будущие соглашения должны защищать производителей от нечестной конкуренции, обеспечивая при этом продовольственную безопасность и развитие.

33. **Г-н Тагури** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что международная торговля является мощным инструментом роста и развития и важным источником национального дохода, помогает финансировать усилия по борьбе с нищетой, голодом и заболеваниями, создавать рабочие места, расширять диверсификацию и увеличивать объемы производства.

34. Однако финансовый кризис привел к сокращению спроса, усугубив тем самым экономические трудности многих развивающихся и наименее развитых стран. По сути, в рамках нынешней несправедливой системы многосторонней торговли эти страны не имеют возможности эффективно поставлять свою продукцию на мировые рынки из-за тарифных барьеров и протекционистских мер, которые применяют некоторые развитые страны, особенно в сельском хозяйстве, тем самым ограничивая возможности для честной конкуренции. В связи с этим ЮНКТАД с обеспокоенностью отметила, что объем экспорта Африки и ее доля в общемировом экспорте снизились. Необходимо найти эффективное решение проблемы уменьшения торговых льгот, предоставляемых африканским странам, и активизировать усилия по выведению на новый уровень слабо развитой внутренней торговли между африканскими странами. Оратор подчеркивает важность количественного увеличения и качественного улучшения производства путем финансирования, передачи технологии, создания потенциала, усиления сотрудничества и экономической интеграции в Африке и развития сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг.

35. Оратор интересуется, сколько времени потребуется мировому сообществу для того, чтобы отреагировать на призыв развивающихся стран к созданию справедливой и сбалансированной системы многосторонней международной торговли, отвечающей интересам всех стран и способствующей достижению Целей развития тысячелетия. Оратор надеется, что нынешнюю тупиковую ситуацию на Дохинских переговорах удастся преодолеть и что развитые страны проявят гибкость и политическую волю для того, чтобы осуществить договоренность, зафиксированную в Дохинской декларации министров 2001 года, а именно поставить потребности и интересы развивающихся стран во главу угла в рамках Дохинского раунда переговоров. Если это не будет сделано, протекционизм может еще больше усилиться в результате нынешнего финансового кризиса и двусторонних торговых инициатив, вследствие которых развивающиеся страны лишены возможности участвовать в переговорах.

36. Необходимо содействовать вступлению развивающихся стран в ВТО, поскольку это даст им возможность принимать участие в разработке мировой торговой политики, решении экономических проблем и обеспечении приверженности руководящим принципам ВТО, что ускорит их выход из экономической маргинализации. Ливийская Арабская Джамахирия

надеется, что члены ВТО выскажутся за завершение процесса вступления его страны в эту организацию.

37. Усиление сотрудничества Юг-Юг является важным шагом на пути обеспечения эффективного участия развивающихся стран в мировой торговле. Поэтому так важно развивать торговлю между странами Юга с помощью расширения доступа к рынкам, принятия финансовыми учреждениями мер по осуществлению совместных инвестиций в людские и природные ресурсы и обеспечения диверсификации и повышения качества выпускаемой продукции.

38. Оратор подчеркивает важную роль ЮНКТАД в решении широкого спектра проблем в области торговли и развития и призывает ее продолжить свои исследования, направленные на расширение доступа развивающихся стран к современной технологии в таких областях, как производство, управление и маркетинг.

39. Страна оратора предпринимает шаги для улучшения своих экономических показателей, предоставляя льготные кредиты гражданам, желающим заняться предпринимательством в сфере производства или услуг. В ней создан рынок ценных бумаг, разработаны стимулы для привлечения иностранных инвестиций и приняты законы, предусматривающие соответствующие гарантии, привилегии и таможенные льготы. В стране отменен валютный контроль, значительно снижены импортные тарифы и сокращен перечень товаров, запрещенных для ввоза.

40. **Г-жа Герваси** (Перу) говорит, что, хотя международная торговля серьезно пострадала в результате глобального финансового и экономического кризиса, она по-прежнему является важной движущей силой глобального экономического роста. Для того чтобы все страны, особенно развивающиеся страны, могли сохранить уровень доходов, необходимый для преодоления последствий нынешнего кризиса, необходимо, чтобы торговые потоки не иссякали. С этой целью международному сообществу следует ликвидировать все формы протекционизма, подтвердить важность системы многосторонней торговли и довести до успешного завершения Дохинский раунд переговоров по вопросам развития. Хотя делегация оратора приветствует обязательства, которые в связи с этим были недавно провозглашены Группой 20, она не может не отметить, что 17 из них фактически приняли меры, ограничивающие международную торговлю.

41. Кризис, несомненно, наносит ущерб экономическим и социальным перспективам как развивающихся стран, так и стран со средним доходом. В связи с этим делегация оратора подчеркивает важность международной торговли в содействии устойчивому экономическому росту и развитию таких стран, как Перу, которые находятся в процессе расширения и диверсификации своих внешних рынков на основе двусторонних и региональных торговых соглашений.

42. В свою очередь Перу осуществляет стратегию внутренней торговли и развития, направленную на увеличение и выведение на первый план выгод, получаемых вследствие либерализации торговли и инвестиций. При этом страна стремится использовать передовой опыт для обеспечения того, чтобы эти выгоды равномерно делились между всеми секторами общества с особым упором на малые и средние предприятия и фермерские хозяйства.

43. Эти национальные усилия должны дополняться эффективным международным сотрудничеством между развитыми и развивающимися странами. В силу своего всеобщего характера главенствующую роль в усилении такого сотрудничества должна играть Организация Объединенных Наций.

44. **Г-н Ахмед** (Судан) говорит, что, как указывается в докладе Генерального секретаря о международной торговле и развитии (A/64/177), темпы развития развивающихся стран в результате финансово-экономического кризиса резко замедлились, и это накладывает на эти страны дополнительное бремя и обуславливает необходимость принятия мер для смягчения негативных последствий для стран с низким доходом.

45. Делегация оратора выступает против введения экономических и торговых санкций, которые противоречат принципам международного права, регулирующим отношения между государствами, и расходятся с буквой и духом Устава, в котором содержится призыв к солидарности, сотрудничеству и дружественным отношениям между государствами. Такие санкции ухудшают условия жизни граждан Судана, нарушают их права человека и препятствуют усилиям правительства национального единства по достижению согласованных на международном уровне целей, включая ликвидацию голода и нищеты, обеспечение всеобщего охвата здравоохранением и образованием и прекращение вооруженного конфликта, ставшего следствием этих проблем.

46. Вместе с тем в той поддержке, которая два дня назад на заседании Генеральной Ассамблеи была оказана Кубе, когда она отвергла санкции, введенные по отношению к ней Соединенными Штатами Америки, делегация оратора усматривает четкое проявление решительного противодействия со стороны международного сообщества в отношении принудительных односторонних мер в целом. Кроме того, делегация оратора считает, что в тот момент, когда международное сообщество сталкивается с серьезными проблемами, такими как глобальный финансово-экономический кризис и связанные с этим кризисом резкий рост масштабов нищеты, безработицы и недоедания, а также препятствия на пути достижения целей в области развития, введение экономических, финансовых и торговых санкций в отношении бедных стран является безответственным шагом.

47. Сельскохозяйственный сектор Судана занимает важное место в экономике страны, на его долю приходится 45 процентов ВВП, в нем занято около 55 процентов рабочей силы, и он обеспечивает продовольствие для жителей сельских районов, которые составляют 65 процентов от общей численности населения. Это обуславливает необходимость скорейшей интеграции экономики Судана в мировую экономику.

48. Судан участвует в переговорах относительно критериев для вступления в ВТО с 1994 года, однако, несмотря на колоссальные усилия, он до сих пор не смог достичь этой цели. В резолюции 60/184 Генеральной Ассамблеи была выражена обеспокоенность по поводу отсутствия на переговорах прогресса в областях, представляющих особый интерес для развивающихся стран, что привело к несоблюдению сроков, предусмотренных в решении Генерального совета ВТО. Оратор призывает всех членов ВТО приложить более активные усилия для содействия приему развивающихся стран, в первую очередь наименее развитых стран и стран, переживших конфликт, в члены этой организации без каких бы то ни было условий. Делегация оратора выступает против политизации процесса вступления в ВТО.

49. Цель создания справедливой системы международной торговли должна стать совместной обязанностью в рамках общего обязательства сделать эту систему в большей степени ориентированной на развитие; все государства, прежде всего крупнейшие из них, заинтересованы в расширении возможностей торговли с развивающимися странами. В связи с этим делегация оратора призывает развитые страны

выступить с конструктивными и достойными предложениями, соответствующими провозглашенным ими на различных форумах обязательствам добиваться прогресса во всех областях переговоров, прежде всего в том, что касается сельского хозяйства, доступа к несельскохозяйственным рынкам и связанных с торговлей услуг, и создать особый режим для развивающихся стран.

50. Создание развитыми странами возможностей для доступа товаров из развивающихся стран на мировые рынки, обеспечение прозрачности и справедливости в рамках мировой торговли и принятие практических мер по содействию вступлению развивающихся стран в члены ВТО, несомненно, будет способствовать реальному и устойчивому развитию и более эффективному достижению целей в области развития.

51. В связи с этим делегация оратора поддерживает усилия Организации Объединенных Наций в целях смягчения воздействия различных кризисов на развивающиеся страны, в частности ущерба, причиненного странам, пострадавшим от введения односторонних принудительных экономических мер, и обеспечения соблюдения требований Генеральной Ассамблеи, касающихся скорейшей отмены таких мер с учетом того, что они создают препятствия на пути экономического и социального развития и в конечном счете приводят к еще большему обнищанию этих стран.

52. **Г-н ан-Насер** (Катар) говорит, что движение капитала должно сопровождаться свободным движением торговых потоков и физических лиц. Тупиковая ситуация, сложившаяся на Дохинском раунде переговоров, развеяла надежды развивающихся стран на достижение баланса между сельским хозяйством и доступом к несельскохозяйственным рынкам. Система международной торговли должна стать более прозрачной и демократичной. Следует положить конец несправедливым протекционистским мерам, принимаемым развитыми странами для защиты своих рынков, и оказать развивающимся странам помощь в плане создания потенциала, для того чтобы они могли достичь целей в области развития, намеченных в Дохинской программе работы. Оратор выражает признательность ЮНКТАД за ее конструктивный вклад в Дохинский раунд переговоров и настоятельно призывает ускорить процесс вступления в ВТО.

53. **Г-н Невилль** (Австралия) говорит, что его страна готова приложить все усилия для того, чтобы все страны получали выгоды от экономического развития.

Либерализация торговли при содействии ВТО является одним из наилучших способов достижения данной цели. Реформа системы торговли будет способствовать более эффективному участию развивающихся стран в мировой торговле, устойчивому развитию и ликвидации нищеты.

54. Все участники Дохинского раунда переговоров должны проявить большую гибкость для достижения успешного результата. Возможности, открываемые Дохинским раундом для борьбы с протекционизмом и стимулирования роста за счет торговли, являются слишком важными для того, чтобы их упустить, особенно в условиях продолжающегося финансового кризиса.

55. Провал усилий по завершению Дохинского раунда явится серьезным ударом для процесса развития, реформы торговли сельскохозяйственной продукцией и системы многосторонней торговли в целом. Создание правильно функционирующей системы глобальной торговли является одной из предпосылок для избавления миллионов людей от тягот нищеты. Страна оратора глубоко сожалеет по поводу того, что развивающиеся страны продолжают страдать от искажающих структуру торговли субсидий и барьеров, препятствующих их доступу на рынки. Такие меры негативно сказываются на способности развивающихся стран участвовать в глобальной торговле сельскохозяйственными товарами и напрямую способствуют их еще большему обнищанию.

56. Австралия активно защищала интересы развивающихся стран в ходе Дохинского раунда переговоров и в рамках Группы Кэрнса тесно сотрудничала с ними, добиваясь проведения жизненно важных реформ в области торговли и сельского хозяйства. Австралия также продолжает настаивать на том, что для развивающихся стран необходимо создать особый и дифференцированный режим. Воплотив этот принцип в конкретные положения, сообразно общей повестке дня в области реформ, ВТО сможет продолжить свои усилия по удовлетворению потребностей развивающихся стран в области экономического развития.

57. **Г-н Овальес-Сантос** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что необходимо создать механизмы, которые позволят устранить нынешние асимметрию и неравенство и выработать справедливые и равные условия торговли. Несмотря на то что теоретически Дохинский раунд сосредоточен на

проблемах развития, развитые страны не проявили желания принять какие-либо конкретные меры для их решения. Либерализация торговли сама по себе не обеспечит всеобщее развитие, поскольку необходимо в полной мере учитывать особые условия. В рамках связанных с ВТО процессов необходим более решительный подход. Для того чтобы превратить международную торговлю в инструмент развития, необходимо создать особый и дифференцированный режим, который учитывал бы особые условия.

58. Серьезный ущерб процессу развития наносит то, что создаваемая глобальная система, основанная на либерализации торговли, никак не учитывает различия, существующие между развивающимися и развитыми странами. Любая система, основанная на недифференцированном режиме, не учитывающем глубокие структурные различия между государствами, является нежизнеспособной.

59. В систему международной торговли также необходимо внести коррективы, которые сделают ее справедливой и равноправной. Развивающиеся страны должны иметь возможность защищать себя от импорта товаров, которые могут нанести вред местной экономике и стратегиям в области развития. Явные преимущества развитых стран и принимаемые ими протекционистские меры препятствуют развитию свободной торговли.

60. Оратор хотел бы подчеркнуть уникальные черты экономики его страны, которая является чистым импортером продовольствия, на переговорах по сельскохозяйственным товарам, и одновременно из-за ее большой зависимости от торговли нефтью и природным газом очень быстро меняющейся экономикой на переговорах о доступе к несельскохозяйственным рынкам. Страна оратора принимала активное участие в Дохинском раунде переговоров и просила ВТО учесть ее особые условия и рассмотреть возможность предоставления ей статуса слабого и уязвимого государства на переговорах о доступе к несельскохозяйственным рынкам.

61. В рамках ЮНКТАД развивающиеся страны неоднократно подчеркивали важность сохранения национальных политических мер против чрезмерного увеличения объемов торговли и притока инвестиций, несбалансированной международной финансовой архитектуры, развития коммерческих информационно-коммуникационных технологий и повышенного внимания к устойчивому развитию. Голос

развивающихся стран должен быть услышан, с тем чтобы участники переговоров по вопросам торговли отказались от упрощенного представления о свободных рынках и перешли к решению действительно важных вопросов, таких как фактор развития, который может быть заложен в основу нового международного экономического порядка.

62. В основе прозрачной и недискриминационной системы торговли, учитывающей асимметрию, различные уровни развития и уникальные стратегии каждой страны, должны лежать принципы дополняемости, сотрудничества и солидарности.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.